



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja

2011/0276(COD)

22.6.2012

MNENJE

Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja

za Odbor za regionalni razvoj

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1083/2006
(COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Pripravljaec mnenja: Salvatore Caronna

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Prvi del predloga uredbe Komisije, ki določa prihodnje smernice kohezijske politike v obdobju 2014–2020, določa vrsto skupnih določb za upravljanje vseh strukturnih instrumentov, zajetih v skupnem strateškem okviru.

Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR), Evropski socialni sklad (ESS), Kohezijski sklad (KS), Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) in Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo (ESPR) si bodo v prihodnjem programskem obdobju prizadevali doseči dopolnilne cilje politik v skladu s cilji strategije Evropa 2020.

Tudi Evropski sklad za razvoj podeželja bo moral v bližnji prihodnosti poleg drugih instrumentov skupne kmetijske, kohezijske in ribiške politike prispevati k uresničevanju strategije za pametno, vključujočo in trajnostno Evropo.

Poročevalec pozdravlja ta novi pristop, katerega namen je okrepiti proces strateškega in celostnega programiranja ter uskladitev s strategijo Evropa 2020; meni pa tudi, da je treba sprejeti spremembe zakonodajnega besedila, ki bi bolje opredelile prednostne naloge in izvajalce ter odpravile morebitne omejitve, ki bi lahko ogrozile učinkovitost celotne kohezijske politike.

V nadaljevanju je povzetek glavnih sprememb predloga uredbe Komisije, ki jih predlaga poročevalec.

1. Tematska osredotočenost

Z novim strukturnim programiranjem bo postale kohezijska politika glavna nosilka naložb za velike prednostne naloge EU, opredeljene v strategiji Evropa 2020.

Poročevalec pozdravlja načelo tematske osredotočenosti na glavne cilje strategije za vključujočo, pametno in trajnostno Evropo; boji pa se, da to pomanjkanje prožnosti pri izbiri ciljev ogroža pristop „od spodaj navzgor“, ki je značilen za kohezijsko politiko in ji omogoča usmerjanje na podlagi potreb posameznih regij, ki so dejanske gonilne sile razvoja, saj so najbolj povezane z lokalno stvarnostjo.

2. Upravljanje na več ravneh

Predlog uredbe uvaja instrument pogodbe o partnerstvu, ki med drugim določa strategijo in prednostne naloge države članice ter načine učinkovite in uspešne rabe sredstev iz skupnega strateškega okvira. Pogodbo o partnerstvu določi država članica v sodelovanju s partnerji iz člena 5 predloga.

Poročevalec meni, da je videti, da sistem upravljanja, ki ga predlaga Komisija v zvezi z vključevanjem teritorialnega in lokalnega partnerstva za pripravo pogodbe o partnerstvu, ne spoštuje načela subsidiarnosti.

Subjekti, ki so med glavnimi prejemniki in izvajalci kohezijske politike, tj. regionalni in lokalni organi držav članic, imajo namreč enako vloga kakor gospodarski in socialni subjekti ter združenja civilne družbe; tako izenačevanje ne ustreza odgovornostim upravljanja, ki jih

ima sistem lokalne samouprave v okviru kohezijske politike.

Glede na zgoraj navedeno poročevalec zahteva večje vključevanje sistema lokalnih oblasti, zlasti regij.

3. Makroekonomska pogojenost

Komisija v svojem predlogu predvideva okrepitev pravil v zvezi z makroekonomsko pogojenostjo, ki nazadnje povezujejo delno ali celotno izplačilo sredstev s spoštovanjem novih izvršilnih ukrepov Pakta za stabilnost in rast.

Poročevalec nasprotuje takim določbam in predlaga, naj se umaknejo; obstaja namreč tveganje, da bo makroekonomska pogojenost na regionalne in lokalne organe prenesla odgovornost za nespoštovanje pogojev, določenih v okviru ukrepov za makroekonomsko konvergenco med državami članicami, za katere morajo biti odgovorne države.

4. Rezerva za uspešnost

Predlog Komisije predvideva vzpostavitev rezerve za uspešnost v vsaki državi članici v višini 5 % skupnih dodeljenih sredstev, ki bodo v celotnem programskem obdobju, dokler Komisija leta 2019 ne analizira rezultatov, zamrznjena.

Poročevalec nasprotuje taki določbi, ker se boji, da se bodo zaradi tega mehanizma raje opredeljevali zelo skromni cilji, ki jih bo preprosto doseči in s tem prejeti celotna finančna sredstva.

5. Skupni strateški okvir

Splošni cilji in nameni Evropske unije za pametno, vključujočo in trajnostno rast ter mehanizmi za usklajevanje skladov so navedeni v skupnem strateškem okvirju. Komisija v svojem predlogu predvideva sprejem tega pomembnega strateškega dokumenta z delegiranim aktom.

Poročevalec meni, da je pravna narava skupnega strateškega okvira, kot je bila predlagana, neprimerna; z delegiranimi akti zakonodajalec Komisiji daje možnost sprejemanja nezakonodajnih aktov splošnega dosega, ki dopolnjujejo ali spreminjajo nekatere nebistvene elemente zakonodajnega akta.

Zato poročevalec zahteva, da se skupni strateški okvir sprejema po rednem zakonodajnem postopku in vključi v ustrezno prilogo k uredbi.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja poziva Odbor za regionalni razvoj kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje spremembe:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Komisija mora z delegiranim aktom sprejeti skupni strateški okvir, ki oblikuje cilje Unije v ključne ukrepe za sklade SSO, da se zagotovi jasnejša strateška usmeritev programiranja na ravni držav članic in regij. Skupni strateški okvir mora olajšati sektorsko in teritorialno usklajevanje ukrepanja Unije v okviru skladov SSO ter z drugimi zadevnimi politikami in instrumenti Unije.

Predlog spremembe

(14) Komisija mora z delegiranim aktom sprejeti skupni strateški okvir **iz Priloge Ia k tej uredbi**, ki oblikuje cilje Unije v ključne ukrepe za sklade SSO, da se zagotovi jasnejša strateška usmeritev programiranja na ravni držav članic in regij. Skupni strateški okvir mora olajšati sektorsko in teritorialno usklajevanje ukrepanja Unije v okviru skladov SSO ter z drugimi zadevnimi politikami in instrumenti Unije **ob upoštevanju načela teritorialnosti in upravljanja na več ravneh ter posebnih značilnosti najbolj oddaljenih regij iz člena 349 PDEU**;

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) Vsaka država članica mora na podlagi skupnega strateškega okvira, **ki ga sprejme Komisija**, v sodelovanju s partnerji in po posvetovanju s Komisijo pripraviti pogodbo o partnerstvu. Pogodba o partnerstvu mora prenesti elemente iz skupnega strateškega okvira v nacionalni kontekst in določiti trdne zaveze doseganju ciljev Unije s programiranjem skladov SSO.

Predlog spremembe

(16) Vsaka država članica mora na podlagi skupnega strateškega okvira v sodelovanju s partnerji in po posvetovanju s Komisijo pripraviti pogodbo o partnerstvu. Pogodba o partnerstvu mora prenesti elemente iz skupnega strateškega okvira v nacionalni kontekst in določiti trdne zaveze doseganju ciljev Unije s programiranjem skladov SSO.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(17) Države članice morajo svojo podporo osredotočiti na zagotavljanje znatnega prispevka k doseganju ciljev Unije v skladu s posebnimi nacionalnimi in regionalnimi razvojnimi potrebami. Predhodne pogojenosti **morajo biti opredeljene**, da se zagotovijo potrebni okvirni pogoji za učinkovito uporabo podpore Unije. Izpolnjevanje navedenih predhodnih pogojenosti mora Komisija oceniti v okviru svoje ocene pogodbe o partnerstvu in programov. Kadar predhodna pogojenost ni izpolnjena, je treba Komisijo pooblastiti za začasno ustavitev plačil programom.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) Za vsak program mora biti opredeljen okvir uspešnosti z namenom spremljanja napredka pri doseganju splošnih in posameznih ciljev vsakega programa v programskem obdobju. Komisija mora leta 2017 in 2019 v sodelovanju z državami članicami izvesti pregled uspešnosti. **Za leto 2019 je treba predvideti in dodeliti rezervo za uspešnost, če so bili doseženi mejniki, določeni v okviru uspešnosti. Zaradi raznolikosti in večnacionalne narave programov evropskega teritorialnega sodelovanja rezerva za uspešnost zanje ni predvidena. Kadar mejniki ali cilji niso doseženi, Komisija lahko začasno ustavi plačila programu oziroma ob koncu programskega obdobja uporabi finančne popravke, da se prepreči potratna ali neučinkovita poraba**

Predlog spremembe

(17) Države članice morajo svojo podporo osredotočiti na zagotavljanje znatnega prispevka k doseganju ciljev Unije v skladu s posebnimi nacionalnimi in regionalnimi razvojnimi potrebami. **Opredeliti je treba** predhodne pogojenosti, **ki so vsebinsko tesno povezane z učinkovitim izvajanjem skladov SSO in nanj neposredno vplivajo**, da se zagotovijo potrebni okvirni pogoji za učinkovito uporabo podpore Unije. Izpolnjevanje navedenih predhodnih pogojenosti mora Komisija oceniti v okviru svoje ocene pogodbe o partnerstvu in programov. Kadar predhodna pogojenost ni izpolnjena, je treba Komisijo pooblastiti za začasno ustavitev plačil programom.

proračuna Unije.

Obrazložitev

Posledica predlaganega črtanja členov 18 do 20.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19) Z vzpostavitvijo tesnejše povezave med kohezijsko politiko in gospodarskim upravljanjem Unije se bo zagotovilo, da bo uspešnost izdatkov v okviru skladov SSO podprta z dobrimi gospodarskimi politikami in bodo lahko skladi SSO po potrebi preusmerjeni v reševanje gospodarskih težav države. Ta postopek mora biti postopen, začeti pa se mora s spremembami pogodbe o partnerstvu in programov v podporo priporočilom Sveta za odpravo makroekonomskih neravnotežij ter socialnih in ekonomskih težav. Če se država članica kljub okrepljeni uporabi skladov SSO ne odzove z učinkovitimi ukrepi v okviru postopka gospodarskega upravljanja, mora biti Komisija pooblaščen, da začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti. Odločitve o začasni ustavitvi morajo biti sorazmerne in učinkovite ter morajo upoštevati učinek posameznih programov na obravnavo ekonomskih in socialnih razmer v ustrezni državi članici in prejšnje spremembe pogodbe o partnerstvu. Komisija mora pri odločanju o začasni ustavitvi spoštovati enako obravnavo držav članic, pri čemer mora upoštevati zlasti učinek začasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice. Ko zadevna država članica ustrežno ukrepa, je treba začasno ustavitev prekiniti in državi članici znova omogočiti uporabo sredstev.

črtano

Posledica predlaganega črtanja člena 21.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Za izboljšanje kakovosti in načrtovanja vsakega programa ter preveritev, ali se splošni in posebni cilji lahko dosežejo, je treba opraviti predhodno oceno vsakega programa.

Predlog spremembe

(33) Za izboljšanje kakovosti in načrtovanja vsakega programa ter preveritev, ali se splošni in posebni cilji lahko dosežejo ***in ali so skladni z vidika programskih ciljev in dodeljenih finančnih sredstev***, je treba ***na podlagi preteklih izkušenj*** opraviti predhodno oceno vsakega programa.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe Uvodna izjava 58

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(58) Za večjo usmerjenost v rezultate in doseganje splošnih in posebnih ciljev iz strategije Evropa 2020 je treba pet odstotkov virov za cilj naložbe v rast in delovna mesta prihraniti kot rezervo za uspešnost za vsak sklad in kategorijo regij v vsaki državi članici.

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe Uvodna izjava 59

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(59) V zvezi s skladi ter za zagotovitev ustreznih dodelitev posameznim kategorijam regij se viri ne smejo prenašati

Predlog spremembe

(59) V zvezi s skladi ter za zagotovitev ustreznih dodelitev posameznim kategorijam regij se viri ***praviloma*** ne

med *manj razvitimi regijami, regijami v prehodu in bolj razvitimi* regijami, razen v ustrezno utemeljenih okoliščinah, povezanih z izvajanjem enega ali več tematskih ciljev, vendar največ 2 % skupno odobrenih sredstev za navedeno kategorijo regije.

smejo prenašati med *različnimi* regijami, razen v ustrezno utemeljenih okoliščinah, povezanih z izvajanjem enega ali več tematskih ciljev, vendar največ 2 % skupno odobrenih sredstev za navedeno kategorijo regije.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe Uvodna izjava 87

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(87) Pogostost revizij dejavnosti mora biti sorazmerna z višino podpore Unije iz skladov. **Število revizijskih pregledov je treba zmanjšati** zlasti, kadar skupni upravičeni izdatki za zadevno dejavnost ne presegajo **100 000 EUR**. Kljub temu je treba zagotoviti možnost, da se revizija opravi vedno, ko obstajajo dokazi za nepravilnosti ali goljufijo, ali v okviru revizijskega vzorca po zaprtju končane dejavnosti. Da je raven revizijskega nadzora Komisije sorazmerna s tveganjem, mora biti Komisija zmožna zmanjšati število svojih revizij operativnih programov, kadar ni bistvenih pomanjkljivosti ali kadar se je mogoče zanesti na revizijski organ.

Predlog spremembe

(87) Pogostost revizij dejavnosti mora biti sorazmerna z višino podpore Unije iz skladov. Zlasti kadar skupni upravičeni izdatki za zadevno dejavnost ne presegajo **200 000 EUR, je treba opraviti samo en revizijski pregled**. Kljub temu je treba zagotoviti možnost, da se revizija opravi vedno, ko obstajajo dokazi za nepravilnosti ali goljufijo, ali v okviru revizijskega vzorca po zaprtju končane dejavnosti. Da je raven revizijskega nadzora Komisije sorazmerna s tveganjem, mora biti Komisija zmožna zmanjšati število svojih revizij operativnih programov, kadar ni bistvenih pomanjkljivosti ali kadar se je mogoče zanesti na revizijski organ.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe Uvodna izjava 88

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(88) Za dopolnitev in spremembo nekaterih nebistvenih elementov te uredbe je treba Komisijo v skladu s členom 290 Pogodbe pooblastiti za sprejemanje aktov v zvezi s cilji in merili za podporo izvajanju

Predlog spremembe

(88) Za dopolnitev in spremembo nekaterih nebistvenih elementov te uredbe je treba Komisijo v skladu s členom 290 Pogodbe pooblastiti za sprejemanje aktov v zvezi s cilji in merili za podporo izvajanju

partnerstva v kodeksu dobre prakse, **sprejetjem skupnega strateškega okvira in dodatnih pravil** glede določitve rezerve za rast in konkurenčnost, opredelitvijo območja in prebivalstva, ki so zajeti v lokalnih razvojnih strategijah, podrobnimi pravili o finančnih instrumentih (predhodna ocena, upravičenost izdatkov, vrste dejavnosti, ki se ne podpirajo, mešanica sredstev za podporo, transfer in poslovanje, zahtevki za plačilo, kapitalizacija letnih obrokov), opredelitvijo pavšalnega zneska za dejavnosti, ki ustvarjajo prihodek, obveznostmi držav članic v zvezi s postopkom poročanja o nepravilnostih in izterjavo neupravičeno plačanih zneskov, izjavo o zanesljivosti upravljanja sistemov upravljanja in nadzora, pogoji za nacionalne revizije, merili za akreditacijo organov upravljanja in organov za potrjevanje, identifikacijo splošno sprejetih nosilcev podatkov, stopnjo finančnega popravka, ki se uporabi, ter spremembo prilog in posebnih ukrepov, ki so potrebni za lažji prehod z Uredbe (ES) št. 1083/2006. Zaradi upoštevanja prihodnjih potreb po prilagoditvi je treba Komisijo pooblastiti tudi za spremembe prilog I in IV. Zlasti je pomembno, da Komisija pri svojem pripravljalnem delu opravi ustrezna posvetovanja, med drugim na ravni strokovnjakov.

partnerstva v kodeksu dobre prakse, **dodatnimi pravili** glede določitve rezerve za rast in konkurenčnost, opredelitvijo območja in prebivalstva, ki so zajeti v lokalnih razvojnih strategijah, podrobnimi pravili o finančnih instrumentih (predhodna ocena, upravičenost izdatkov, vrste dejavnosti, ki se ne podpirajo, mešanica sredstev za podporo, transfer in poslovanje, zahtevki za plačilo, kapitalizacija letnih obrokov), opredelitvijo pavšalnega zneska za dejavnosti, ki ustvarjajo prihodek, obveznostmi držav članic v zvezi s postopkom poročanja o nepravilnostih in izterjavo neupravičeno plačanih zneskov, izjavo o zanesljivosti upravljanja sistemov upravljanja in nadzora, pogoji za nacionalne revizije, merili za akreditacijo organov upravljanja in organov za potrjevanje, identifikacijo splošno sprejetih nosilcev podatkov, stopnjo finančnega popravka, ki se uporabi, ter spremembo prilog in posebnih ukrepov, ki so potrebni za lažji prehod z Uredbe (ES) št. 1083/2006. Zaradi upoštevanja prihodnjih potreb po prilagoditvi je treba Komisijo pooblastiti tudi za spremembe prilog I in IV. Zlasti je pomembno, da Komisija pri svojem pripravljalnem delu opravi ustrezna posvetovanja, med drugim na ravni strokovnjakov.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe Uvodna izjava 90

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(90) Komisijo je treba pooblastiti, da za vse sklade SSO z izvedbenimi akti sprejme sklepe o odobritvi pogodb o partnerstvu, **sklepe o dodelitvi rezerve za uspešnost, sklepe o začasni ustavitvi plačil zaradi ekonomskih politik držav članic** in sklepe o spremembi sklepov o sprejetju

Predlog spremembe

(90) Komisijo je treba pooblastiti, da za vse sklade SSO z izvedbenimi akti sprejme sklepe o odobritvi pogodb o partnerstvu in sklepe o spremembi sklepov o sprejetju programov v primeru prenehanja obveznosti; za sklade pa sklepe o opredelitvi regij in držav članic, ki

programov v primeru prenehanja obveznosti; za sklade pa sklepe o opredelitvi regij in držav članic, ki izpolnjujejo merila za naložbe za rast in delovna mesta, sklepe o letni razdelitvi odobritev za prevzem obveznosti za države članice, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve Kohezijskega sklada vsake države članice v instrument za povezovanje Evrope, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve strukturnih skladov vsake države članice za hrano za ogrožene skupine prebivalstva, sklepe o sprejetju in spremembi operativnih programov, sklepe o velikih projektih, sklepe o skupnih akcijskih načrtih, sklepe o zaustavitvi plačil in sklepe o finančnih popravkih.

izpolnjujejo merila za naložbe za rast in delovna mesta, sklepe o letni razdelitvi odobritev za prevzem obveznosti za države članice, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve Kohezijskega sklada vsake države članice v instrument za povezovanje Evrope, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve strukturnih skladov vsake države članice za hrano za ogrožene skupine prebivalstva, sklepe o sprejetju in spremembi operativnih programov, sklepe o velikih projektih, sklepe o skupnih akcijskih načrtih, sklepe o zaustavitvi plačil in sklepe o finančnih popravkih.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Skladi SSO v okviru večletnih programov zagotavljajo podporo, ki dopolnjuje nacionalne, regionalne in lokalne ukrepe za doseganje ciljev iz strategije Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast, ob upoštevanju integriranih smernic in priporočil za vsako državo v skladu s členom 121(2) Pogodbe in ustreznih priporočil Sveta, sprejetih v skladu s členom 148(4) Pogodbe.

Predlog spremembe

1. Skladi SSO v okviru večletnih programov zagotavljajo podporo, ki **ustvarja sinergije in** dopolnjuje nacionalne, regionalne in lokalne ukrepe za doseganje ciljev iz strategije Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast, ob upoštevanju integriranih smernic in priporočil za vsako državo v skladu s členom 121(2) Pogodbe in ustreznih priporočil Sveta, sprejetih v skladu s členom 148(4) Pogodbe.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Podpora iz skladov SSO se izvaja v

Predlog spremembe

3. Podpora iz skladov SSO se izvaja v

tesnem sodelovanju Komisije in držav članic.

tesnem sodelovanju Komisije in držav članic *v skladu z načelom subsidiarnosti*.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Komisija in države članice v skladu s svojimi ustreznimi odgovornostmi zagotavljajo uskladitev skladov SSO ter njihovo uskladitev z drugimi politikami in instrumenti Unije, vključno z instrumenti v okviru zunanjega delovanja Unije.

Predlog spremembe

6. Komisija in države članice v skladu s svojimi ustreznimi odgovornostmi zagotavljajo uskladitev skladov SSO ter njihovo uskladitev z drugimi politikami in instrumenti Unije, vključno z instrumenti v okviru zunanjega delovanja Unije, *in usklajenost razvojnih politik v skladu s členom 208 PDEU*.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Država članica za pogodbo o partnerstvu oziroma vsak program *organizira* partnerstvo s:

a) *pristojnimi regionalnimi, lokalnimi, mestnimi in* drugimi javnimi organi;

(c) ekonomskimi in socialnimi partnerji; ter

(c) organi, ki predstavljajo civilno družbo, vključno z okoljskimi partnerji in nevladnimi organizacijami, ter organi, odgovornimi za spodbujanje enakosti in boja proti diskriminaciji.

Predlog spremembe

1. Države članice *ter regionalni in lokalni organi* za pogodbo o partnerstvu oziroma vsak program *organizirajo* partnerstvo z:

a) drugimi javnimi organi;

(c) ekonomskimi in socialnimi partnerji; ter

(c) organi, ki predstavljajo civilno družbo, vključno z okoljskimi partnerji in nevladnimi organizacijami, ter organi, odgovornimi za spodbujanje enakosti in boja proti diskriminaciji.

Obrazložitev

V partnerstvu morajo enakovredno z državami članicami sodelovati tudi regionalni in lokalni organi.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) organi, ki predstavljajo civilno družbo, vključno z okoljskimi partnerji in nevladnimi organizacijami, ter organi, odgovornimi za spodbujanje enakosti in boja proti diskriminaciji.

Predlog spremembe

(c) organi, ki predstavljajo civilno družbo, vključno z okoljskimi partnerji in nevladnimi organizacijami, ter organi, odgovornimi za spodbujanje enakosti in boja proti diskriminaciji, ***pa tudi drugimi organi, kot so nevladne organizacije, ki spodbujajo socialno vključevanje, in organizacije, ki delujejo na področju kulture, izobraževanja in mladinske politike.***

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Država članica ali organ na podnacionalni ravni z ustrezno pristojnostjo vključuje institucije, organizacije in skupine v partnerstvu, na katere bi lahko vplivalo izvajanje programov. Posebno pozornost je treba nameniti skupinam, jih utegnejo programi zadevati in bi lahko imele težave pri vplivanju nanje, zlasti najbolj ranljive in marginalizirane skupine.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Države članice v skladu s pristopom upravljanja na več ravneh vključijo partnerje ***v pripravo pogodb o partnerstvu***

Predlog spremembe

2. Države članice v skladu s pristopom upravljanja na več ravneh ***v vse stopnje priprave pogodb o partnerstvu in poročil o***

in poročil o napredku ter pripravo, izvajanje, spremljanje in ocenjevanje programov. Partnerji sodelujejo v odborih za spremljanje programov.

napredku vključijo partnerje, ki zastopajo različne teritorialne ravni v državah članicah ter organe na podnacionalni ravni z ustrežno pristojnostjo, in to na vseh stopnjah priprave, izvajanja, spremljanja in ocenjevanja programov. Partnerji sodelujejo v odborih za spremljanje programov.

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Države članice partnerjem zagotovijo krepitev zmogljivosti za učinkovito sodelovanje v partnerstvih in postopkih javnih posvetovanj.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Cilji skladov SSO se uresničujejo v okviru trajnostnega razvoja in ob spodbujanju cilja Unije o varovanju in izboljšanju okolja iz člena 11 *Pogodbe*, ob upoštevanju načela, da onesnaževalec plača.

Cilji skladov SSO se uresničujejo v okviru *celostnega* trajnostnega razvoja in ob spodbujanju cilja Unije o varovanju in izboljšanju okolja iz člena 11 *PDEU*, ob upoštevanju načela, da onesnaževalec plača, *in preprečevanju prihodnjih zunanjih stroškov za evropsko družbo.*

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Države članice in Komisija zagotovijo, da se med pripravo in izvajanjem pogodb o

Države članice in Komisija zagotovijo, da se med pripravo in izvajanjem pogodb o

partnerstvu in programov spodbujajo zahteve za varovanje okolja, učinkovita raba virov, blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje tem spremembam, pripravljenost na nesreče ter preprečevanje in obvladovanje tveganj. Države članice zagotovijo informacije o podpori ciljem na področju podnebnih sprememb z uporabo metodologije, ki jo je sprejela Komisija. Komisija sprejme to metodologijo z izvedbenim aktom. Izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 143(3).

partnerstvu in programov spodbujajo zahteve za varovanje okolja, učinkovita raba virov, blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje tem spremembam, pripravljenost na nesreče ter preprečevanje in obvladovanje tveganj. Države članice zagotovijo informacije o podpori ciljem na področju podnebnih sprememb z uporabo metodologije, ki jo je sprejela Komisija. Komisija sprejme to metodologijo z izvedbenim aktom. Izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 143(3). **Zagotovi se tudi trajnost glede ohranjanja in ustvarjanja delovnih mest.**

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) varstvo okolja in spodbujanje učinkovite uporabe virov;

Predlog spremembe

(6) varstvo okolja in **kulturne dediščine** ter spodbujanje učinkovite rabe virov;

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Vsaka država članica po posebnem pregledu tematskih ciljev za vsak ukrep določi vrsto in obseg podpore.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe Člen 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Za spodbujanje usklajenega, uravnovešenega in trajnostnega razvoja Unije skupni strateški okvir **prenaša** splošne in posebne cilje iz strategije Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast v **ključne ukrepe za sklade SSO**.

Predlog spremembe

Za spodbujanje usklajenega, uravnovešenega in trajnostnega razvoja Unije skupni strateški okvir **iz Priloge Ia zagotavlja usklajevanje skladov SSO, da bi tako dosegli** splošne in posebne cilje iz strategije Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast.

Obrazložitev

Horizontalni predlog spremembe. V primeru sprejetja se sklici na skupni strateški okvir v celotnem besedilu spremenijo v sklice na novo prilogo.

Skupni strateški okvir se vključi v osnovni akt.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe Člen 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija se pooblasti, da v treh mesecih od sprejetja te uredbe sprejme delegirani akt v skladu s členom 142 skupnega strateškega okvira.

Komisija pri večjih spremembah strategije Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast pregleda in po potrebi z delegiranim aktom v skladu s členom 142 **sprejme** spremenjeni skupni strateški okvir.

Države članice po potrebi v šestih mesecih po sprejetju spremenjenega skupnega strateškega okvira predlagajo spremembe svojih pogodb o partnerstvu in programov za zagotovitev skladnosti s spremenjenim skupnim strateškim okvirom.

Predlog spremembe

Skupni strateški okvir je določen v Prilogi Ia.

Komisija pri večjih spremembah strategije Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast pregleda in po potrebi z delegiranim aktom v skladu s členom 142 **spremeni** skupni strateški okvir **iz Priloge Ia**.

Države članice po potrebi v šestih mesecih po sprejetju spremenjenega skupnega strateškega okvira predlagajo spremembe svojih pogodb o partnerstvu in programov za zagotovitev skladnosti s spremenjenim skupnim strateškim okvirom.

Obrazložitev

Horizontalni predlog spremembe. V primeru sprejetja se sklici na skupni strateški okvir v celotnem besedilu spremenijo v sklice na novo prilogo.

Skupni strateški okvir se vključi v osnovni akt.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Vsaka država članica pripravi pogodbo o partnerstvu za obdobje od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2020.

Predlog spremembe

1. Vsaka država članica **v dogovoru z lastnimi lokalnimi in regionalnimi organi** pripravi pogodbo o partnerstvu za obdobje od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2020.

Obrazložitev

Regionalni in lokalni organi, ki financirajo in upravljajo kohezijsko politiko, morajo v celoti sodelovati pri njeni pripravi, izvajanju in spremembah ter pogajanjih o njej.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. V državah članicah, kjer imajo regije in lokalni organi po nacionalni zakonodaji ali upravnih predpisih vlogo upravljavcev operativnih programov, te regije in lokalni organi v celoti sodelujejo pri pripravi pogodbe o partnerstvu.

Obrazložitev

Regionalni in lokalni organi, ki financirajo in upravljajo kohezijsko politiko, morajo v celoti sodelovati pri njeni pripravi, izvajanju in spremembah ter pogajanjih o njej.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Vsaka država članica predloži Komisiji svojo pogodbo o partnerstvu v **treh** mesecih po sprejetju skupnega strateškega okvira.

Predlog spremembe

4. Vsaka država članica predloži Komisiji svojo pogodbo o partnerstvu v **petih** mesecih po sprejetju skupnega strateškega okvira.

Obrazložitev

Zaradi količine in natančnosti zahtevanih informacij, dejstva, da morajo biti programi predloženi hkrati s pogodbo o partnerstvu (kot je določeno v členu 23(3)), ter potrebe po zagotovitvi učinkovitega in dejavnega partnerstva se zdi nujno potrebno določiti daljši rok.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Partnerski sporazum je treba dati v javno obravnavo, preden se ga predloži Komisiji.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 14 – točka a – alinea iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(iv) okvirni zneski dodeljene podpore Unije po tematskih ciljih na nacionalni ravni za vsak sklad SSO in skupni okvirni znesek podpore, predvidene za cilje na področju podnebnih sprememb;

Predlog spremembe

(iv) okvirni zneski dodeljene podpore Unije po tematskih ciljih na nacionalni ravni za vsak sklad SSO, **v skladu s prednostnimi nalogami, določenimi v posebnih uredbah o posameznih skladih SSO**, in skupni okvirni znesek podpore, predvidene za cilje na področju podnebnih sprememb;

Obrazložitev

Prednostne naloge, določene v pogodbah o partnerstvu, ne razveljavijo uredb o posameznih skladih SSO, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) celovit pristop za obravnavanje posebnih potreb **geografskih območij**, ki jih je najbolj prizadela revščina, ali ciljnih skupin, ki jim najbolj grozi diskriminacija ali izključenost, s posebnim poudarkom na marginaliziranih skupnostih, vključno z okvirnim zneskom dodeljene podpore iz ustreznih skladov SSO, če je ustrezno;

Predlog spremembe

(c) celovit pristop za obravnavanje posebnih potreb **regij z geografskimi območji**, ki jih je najbolj prizadela revščina, **ali regij, ki se soočajo z demografskimi izzivi**, ali ciljnih skupin, ki jim najbolj grozi diskriminacija ali izključenost, s posebnim poudarkom na marginaliziranih skupnostih, vključno z okvirnim zneskom dodeljene podpore iz ustreznih skladov SSO, če je ustrezno;

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija z izvedbenimi akti sprejme sklep o odobritvi pogodbe o partnerstvu najpozneje šest mesecev potem, ko jo je država članica predložila, če so bile vse pripombe Komisije ustrezno upoštevane. Pogodba o partnerstvu ne začne veljati pred 1. januarjem 2014.

Predlog spremembe

2. Komisija z izvedbenimi akti sprejme sklep o odobritvi pogodbe o partnerstvu najpozneje šest mesecev potem, ko jo je država članica predložila, če so bile vse pripombe Komisije ustrezno upoštevane. Pogodba o partnerstvu ne začne veljati pred 1. januarjem 2014. **Komisija v svojem sklepu zajame dejansko vključevanje lokalnih in regionalnih organov, ki se pozovejo k podpisu partnerske pogodbe v skladu z institucionalnim sistemom države članice.**

Obrazložitev

V partnerstvu morajo enakovredno z državami članicami sodelovati tudi regionalni in lokalni

organi.

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Po potrebi lahko Komisija z izvedbenimi akti sprejme sklep, ki državam članicam omogoči začetek izvajanja določenih programov SSO pred odobritvijo pogodbe o partnerstvu. Navedeni izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 143(3).

Obrazložitev

V določenih primerih bi morala imeti Komisija možnost delno omogočiti izvajanje določenih skladov, četudi pogoji za odobritev pogodbe o partnerstvu niso v celoti izpolnjeni.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3a. Če država članica izvaja določene sklade preko več programov, se lahko partnerski sporazum prilagodi zadnjemu odobrenemu programu te države članice.

Obrazložitev

Zvezne države članice v sklopu Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja običajno izvajajo več regionalnih programov, ne samo enega nacionalnega. Primerno je zagotoviti poenostavljeni postopek za prilagoditev partnerskih sporazumov zveznih države članic. Spreminjanje enega regionalnega programa zaradi pripomb Komisije bi lahko pomenilo, da je treba spremeniti partnerski sporazum po upravno zelo obremenjujočem postopku, opisanem v členu 15(3).

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice v skladu s pravili za posamezne sklade in ob upoštevanju nacionalnih in regionalnih potreb namenijo podporo predvsem ukrepom, ki zagotavljajo največjo dodano vrednost v povezavi s strategijo Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast in tako obravnavajo izzive, opredeljene v priporočilih za vsako državo v skladu s členom 121(2) Pogodbe in ustreznih priporočilih Sveta, sprejetih v skladu s členom 148(4) Pogodbe.

Predlog spremembe

Države članice v skladu s pravili za posamezne sklade in ob upoštevanju nacionalnih in regionalnih potreb ***ter načel subsidiarnosti in upravljanja na več ravneh*** namenijo podporo predvsem ukrepom, ki zagotavljajo največjo dodano vrednost v povezavi s strategijo Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast in tako obravnavajo izzive, opredeljene v priporočilih za vsako državo v skladu s členom 121(2) Pogodbe in ustreznih priporočilih Sveta, sprejetih v skladu s členom 148(4) Pogodbe.

Obrazložitev

V partnerstvu morajo enakovredno z državami članicami sodelovati tudi regionalni in lokalni organi.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Predhodne pogojenosti se za vsak sklad SSO opredelijo v pravilih za posamezni sklad.

Predlog spremembe

1. Predhodne pogojenosti se za vsak sklad SSO opredelijo v pravilih za posamezni sklad. ***Te predhodne pogojenosti bi nujno morale biti tesneje vsebinsko povezane z učinkovitim izvajanjem skladov SSO.***

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe Člen 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 18

črtano

Rezerva za uspešnost

5 % virov, dodeljenih vsakemu skladu SSO in državi članici, z izjemo virov, dodeljenih cilju evropsko teritorialno sodelovanje in naslovu V Uredbe o ESPR, se nameni za rezervo za uspešnost, ki se dodeli v skladu s členom 20.

Obrazložitev

S predlogom spremembe se črta rezerva za uspešnost, ki bi prinesla malo dodane vrednosti programiranju, hkrati pa bi bila zelo obremenjujoča pri izvajanju.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe Člen 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 20

črtano

Dodelitev rezerve za uspešnost

1. Če se med pregledom uspešnosti, opravljenim leta 2017, ugotovi, da prednostna naloga v okviru programa ni dosegla svojih mejnikov, določenih za leto 2016, Komisija za zadevno državo članico pripravi priporočila.

2. Na podlagi pregleda v letu 2019 Komisija z izvedbenim aktom določi za vsak sklad SSO in državo članico programe in prednostne naloge, ki so dosegli svoje mejnike. Država članica predlaga dodelitev rezerve za uspešnost za programe in prednostne naloge iz navedenega sklepa Komisije. Komisija odobri spremembe zadevnih programov v

skladu s členom 26. Kadar država članica ne predloži informacij v skladu s členom 46(2) in (3), se rezerva za uspešnost zadevnih programov ali prednostnih nalog ne dodeli.

3. Kadar se s pregledom uspešnosti zagotovijo dokazi, da prednostna naloga ni dosegla mejnikov iz okvira uspešnosti, lahko Komisija začasno ustavi celotno vmesno plačilo ali del vmesnega plačila za prednostno nalogo programa v skladu s postopkom iz pravil za posamezne sklade.

4. Kadar Komisija na podlagi pregleda končnega poročila o izvajanju programa ugotovi resno nedoseganje ciljev iz okvira uspešnosti, lahko uporabi finančne popravke za zadevne prednostne naloge v skladu s pravili za posamezne sklade. Komisija se pooblasti za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 142 o določitvi meril in metodologije za uvedbo stopnje finančnega popravka, ki se uporabi. .

5. Odstavek 2 se ne uporablja za programe iz cilja evropsko teritorialno sodelovanje in za poglavje V Uredbe o ESPR.

Obrazložitev

Posledica predlaganega črtanja člena 18.

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Ta člen se črta.

Obrazložitev

Sklice na makroekonomske pogojenosti bi bilo treba prilagoditi v celotnem besedilu.

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Vsak program opredeli prednostne naloge glede posebnih ciljev, odobrenih sredstev podpore iz skladov SSO ter ustreznega nacionalnega sofinanciranja.

Predlog spremembe

2. Vsak program opredeli prednostne naloge glede posebnih ciljev, odobrenih sredstev podpore, **ki jih prejme iz enega ali več skladov SSO iz člena 1** ter ustreznega nacionalnega sofinanciranja. **Kadar program prejema pomoč iz več skladov, se lahko določi glavni sklad, in v tem primeru se tekoči stroški financirajo iz glavnega sklada, uporabljajo pa se določbe glavnega sklada o finančnem poslovanju.**

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 3 – pododstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ca) kazalnike vpliva teh dejavnosti na okolje in podnebne spremembe.

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Lokalne razvojne strategije izbere odbor, ustanovljen za ta namen, z ustreznimi organi za upravljanje programov.

Predlog spremembe

3. Lokalne razvojne strategije izbere odbor, ustanovljen za ta namen, z ustreznimi organi za upravljanje programov. **Partnerji iz člena 5 so ustrezno zastopani v tem odboru.**

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 59 – odstavek 3 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

c) davek na dodano vrednost. Zneski DDV pa so upravičeni, kadar niso izterljivi na podlagi nacionalne zakonodaje o DDV **in jih plača upravičenec, za katerega ne velja, da ni davčni zavezanec, kakor je opredeljen v prvem pododstavku člena 13(1) Direktive 2006/112/ES, če takšni zneski DDV ne nastanejo v zvezi z zagotavljanjem infrastrukture.**

Predlog spremembe

c) davek na dodano vrednost. Zneski DDV pa so upravičeni, kadar niso izterljivi na podlagi nacionalne zakonodaje o DDV.

Obrazložitev

Ta predlog spremembe je vključen v kontekstu ohranjanja kontinuitete med predhodnimi in prihodnjimi programskimi obdobji ter izhaja iz potrebe po preprečitvi nadaljnjega obremenjevanja proračunov javnih organov, saj slednji, ki ne morejo obračunavati DDV, tvegajo, da bodo ogrozili izvajanje posegov in s tem tudi ogrožajo učinkovitost politik, ki naj bi se podpirale.

Predlog povzema med drugim tudi spremembo, ki jo je odobril Odbor Parlamenta za kmetijstvo v zvezi s predlogom spremembe Uredbe (ES) št. 1698/2005, ki je v postopku dokončnega sprejetja.

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 66 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Glede rezerve za uspešnost proračunske obveznosti sledijo sklepu Komisije o odobritvi spremembe programa.

Predlog spremembe

črtano

Obrazložitev

Posledica predlaganega črtanja člena 18.

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 82 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) regije v prehodu, katerih BDP na prebivalca se giblje med 75 % in 90 % povprečnega BDP EU-27;

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 84 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Najmanj 25 % virov iz strukturnih skladov **za manj razvite regije, 40 % za regije v prehodu in 52 % za bolj razvite regije** se v vsaki državi članici dodeli ESS. V tej določbi se podpora državi članici v okviru [instrumenta pomoč v hrani za ogrožene skupine prebivalstva] šteje za del deleža strukturnih skladov, dodeljenega ESS.

Predlog spremembe

3. Najmanj 25 % virov iz strukturnih skladov se v vsaki državi članici dodeli ESS. V tej določbi se podpora državi članici v okviru [instrumenta pomoč v hrani za ogrožene skupine prebivalstva] šteje za del deleža strukturnih skladov, dodeljenega ESS.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 84 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Podpora iz strukturnih skladov za [pomoč v hrani za ogrožene skupine prebivalstva] v okviru naložb za rast in delovna mesta znaša 2 500 000 000 EUR.

Komisija z izvedbenim aktom sprejme sklep o znesku, ki se prenese iz dodelitve strukturnih skladov vsake države članice za celotno obdobje v vsaki državi članici. V skladu s tem se ustrezno zmanjša dodelitev strukturnih skladov vsake države članice.

Letna odobrena proračunska sredstva za

Predlog spremembe

črtano

podporo iz strukturnih skladov iz prvega pododstavka se vnesejo v ustrezne proračunske postavke [instrumenta pomoč v hrani za ogrožene skupine prebivalstva] v proračunu za leto 2014.

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe Člen 84 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. 5 % virov za cilj naložbe za rast in delovna mesta se nameni za rezervo za uspešnost, ki se dodeli v skladu s členom 20.

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe Člen 85 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Skupna odobrena proračunska sredstva, dodeljena posameznim državam članicam za manj razvite regije, regije v prehodu in bolj razvite regije, niso prenosljiva med navedenimi kategorijami regij.

Predlog spremembe

1. Skupna odobrena proračunska sredstva, dodeljena posameznim državam članicam za manj razvite regije, regije v prehodu in bolj razvite regije, **praviloma** niso prenosljiva med navedenimi kategorijami regij.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe Člen 85 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko Komisija v ustrezno utemeljenih okoliščinah, ki se nanašajo na izvajanje enega ali več tematskih ciljev, sprejme predlog države članice iz njene prve predložitve pogodbe o partnerstvu, naj se

Predlog spremembe

2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko Komisija v ustrezno utemeljenih okoliščinah, ki se nanašajo na izvajanje enega ali več tematskih ciljev, sprejme predlog države članice iz njene prve predložitve pogodbe o partnerstvu, naj se

do 2 % skupnih odobrenih proračunskih sredstev iz ene kategorije regij prenese v druge kategorije regij.

do 30 % skupnih odobrenih proračunskih sredstev iz ene kategorije regij prenese v druge kategorije regij.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 88 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. ESRR in ESS lahko **v duhu dopolnjevanja in** ob upoštevanju **5-odstotne** omejitve financiranja Unije za vsako prednostno os operativnega programa financirata del dejavnosti, katere stroški so upravičeni do podpore iz drugega sklada na podlagi pravil o upravičenosti, ki se uporabljajo za navedeni sklad, če so potrebni za zadovoljivo izvedbo dejavnosti in z njo neposredno povezani.

Predlog spremembe

2. ESRR in ESS lahko ob upoštevanju **20-odstotne** omejitve financiranja Unije za vsako prednostno os operativnega programa financirata del dejavnosti, katere stroški so upravičeni do podpore iz drugega sklada na podlagi pravil o upravičenosti, ki se uporabljajo za navedeni sklad, če so potrebni za zadovoljivo izvedbo dejavnosti in z njo neposredno povezani.

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 105 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

a) vzpostavitev enotne spletne strani ali enotnega spletnega portala z informacijami o vseh operativnih programih v zadevni državi članici in dostopom do njih;

Predlog spremembe

a) vzpostavitev enotne spletne strani ali enotnega spletnega portala z informacijami o vseh operativnih programih v zadevni državi članici in dostopom do njih; **v primeru sprememb se spletna stran pravočasno posodobi;**

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe

Člen 105 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) obveščanje morebitnih upravičencev o

Predlog spremembe

(c) obveščanje morebitnih upravičencev o

možnostih financiranja v okviru operativnih programov;

možnostih financiranja v okviru operativnih programov; *te informacije se posredujejo na različne in enostavno dostopne načine;*

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 110 – odstavek 3 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) 75 % za manj razvite regije držav članic, razen tistih iz točk (b) in (c), in za vse regije, **katerih BDP na prebivalca za obdobje 2007–2013 je bil nižji od 75 % povprečja EU-25 za referenčno obdobje, toda katerih BDP na prebivalca presega 75 % povprečnega BDP EU-27;**

Predlog spremembe

(d) 75 % za manj razvite regije držav članic, razen tistih iz točk (b) in (c), in za vse regije, **ki so v obdobju 2007–2013 prejemale podporo iz cilja konvergenca in katerih BDP na prebivalca je presegal 75 % povprečnega BDP EU-27;**

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe

Člen 140 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Dejavnosti, pri katerih skupni upravičeni izdatki ne presegajo **100 000 EUR**, niso predmet več kot ene revizije revizijskega organa ali Komisije pred zaključkom vseh zadevnih izdatkov iz člena 131. Druge dejavnosti niso predmet več kot ene revizije revizijskega organa ali Komisije v obračunskem letu pred zaključkom vseh zadevnih izdatkov iz člena 131. Te določbe ne posegajo v odstavek 4.

Predlog spremembe

1. Dejavnosti, pri katerih skupni upravičeni izdatki ne presegajo **200 000 EUR**, niso predmet več kot ene revizije revizijskega organa ali Komisije pred zaključkom vseh zadevnih izdatkov iz člena 131. Druge dejavnosti niso predmet več kot ene revizije revizijskega organa ali Komisije v obračunskem letu pred zaključkom vseh zadevnih izdatkov iz člena 131. Te določbe ne posegajo v odstavek 4.

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe

Priloga -I (novo) uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Ta okvir naj bi se v skladu s členom 10 uporabljal za usklajevanje, združevanje in uravnoteženje ciljev različnih politik v posebnih regionalnih okvirih, zlasti za usklajevanje in uravnoteženje prednostnih naložb s tematskimi cilji iz člena 9 brez poseganja v prednostne naloge in cilje, določene v uredbah za posamezne sklade.

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe

Priloga -I (novo) – del 1 – oddelek 1.2 – odstavek 1.2.4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1.2.4 ESRR in Kohezijski sklad morata še naprej veliko vlagati v infrastrukturo držav članic, da se izpolnijo zahteve iz okvirne direktive o vodah in drugih zadevnih direktiv. Tehnološke rešitve, ki bi lahko prispevale k trajnostnim ukrepom, že obstajajo in pojavljajo se nove, zato mora ESRR še naprej zagotavljati podporo za raziskave na tem področju. Taka pomoč mora biti namenjena dopolnjevanju ukrepov, ki jih zajema program Obzorje 2020. Prek EKSRP in Sklada za pomorstvo in ribištvo se lahko zagotovijo tudi finančna sredstva za dejavnosti v prid biotske raznovrstnosti. EKSRP se lahko uporabi tudi za podpiranje trajnostnega upravljanja naravnih virov, spodbujanje prenosa znanja in inovacij, povečanje konkurenčnosti kmetijstva in vključujoč razvoj podeželja.

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe

Priloga V – odstavek 3 – pododstavek 3.1 – točka 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Organ upravljanja zagotovi, da so morebitni upravičenci obveščeni vsaj o naslednjem:

Predlog spremembe

2. Organ upravljanja zagotovi, da so morebitni upravičenci ***na različne in enostavno dostopne načine*** obveščeni vsaj o naslednjem:

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe

Priloga V – odstavek 3 – pododstavek 3.1 – točka 2 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) o vseh spremembah navedb iz točk od (a) do (d) najmanj tri mesece pred začetkom njihove veljavnosti;

POSTOPEK

Naslov	Splošne določbe o Evropskih skladih ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1083/2006
Referenčni dokumenti	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	REGI 25.10.2011
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	AGRI 25.10.2011
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Salvatore Caronna 23.11.2011
Obravnavana v odboru	24.4.2012
Datum sprejetja	19.6.2012
Izid končnega glasovanja	+ : 41 - : 1 0 : 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Hynek Fajmon, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Béla Glattfelder, Sergio Gutiérrez Prieto, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Elisabeth Köstinger, George Lyon, Gabriel Mato Adrover, Mairead McGuinness, Marija Nedelčeva (Mariya Nedelcheva), Rareş-Lucian Niculescu, Wojciech Michał Olejniczak, Georgios Papastamkos, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Janusz Wojciechowski
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Luís Paulo Alves, Salvatore Caronna, María Auxiliadora Correa Zamora, Spiros Danelis (Spyros Danellis), Jill Evans, Sylvie Goulard, Christa Klaß, Giovanni La Via, Anthea McIntyre, Petri Sarvamaa, Milan Zver